

Bruxelles, 26. veljače 2019.
(OR. en)

6334/19

**Međuinstitucijski predmet:
2019/0038 (NLE)**

**ECO 25
ENT 34
MI 139
UNECE 4**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru relevantnih odbora Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu u pogledu prijedloga izmjena pravilnika UN-a br. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 i 128, prijedloga izmjene Konsolidirane rezolucije R.E.5, prijedloga četiriju novih pravilnika UN-a i prijedloga izmjene Popisa 4. Revidiranog sporazuma iz 1958.
----------	--

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/...

od ...

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije
u okviru relevantnih odbora Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu
u pogledu prijedloga izmjena
pravilnika UN-a br. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51,
53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98,
104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 i 128,
prijedloga izmjene Konsolidirane rezolucije R.E.5,
prijedloga četiriju novih pravilnika UN-a
i prijedloga izmjene Popisa 4. Revidiranog sporazuma iz 1958.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s
člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća 97/836/EZ¹ pristupila Sporazumu Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o prihvatanju jednakih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima i uvjetima za uzajamno priznavanje homologacija dodijeljenih na temelju tih propisa („Revidirani sporazum iz 1958.”). Revidirani sporazum iz 1958. stupio je na snagu 24. ožujka 1998.
- (2) Odlukom Vijeća 2000/125/EZ² Unija je pristupila Sporazumu o donošenju globalnih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima („Usporedni sporazum”). Usporedni Sporazum stupio je na snagu 15. veljače 2000.

¹ Odluka Vijeća 97/836/EZ od 27. studenoga 1997. s obzirom na pristupanje Europske zajednice Sporazumu Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu o prihvatanju jednakih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima i uvjetima za uzajamno priznavanje homologacija dodijeljenih na temelju tih propisa („Revidirani sporazum iz 1958.”) (SL L 346, 17.12.1997., str. 78.).

² Odluka Vijeća 2000/125/EZ od 31. siječnja 2000. o sklapanju Sporazuma o utvrđivanju globalnih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima („Usporedni sporazum”) (SL L 35, 10.2.2000., str. 12.).

- (3) Na temelju članka 1. Revidiranog sporazuma iz 1958. i članka 6. Usporednog sporazuma, Upravni odbor Revidiranog sporazuma iz 1958. i Izvršni odbor Usporednog sporazuma („relevantni odbori UNECE-a”) mogu donijeti prijedloge izmjena pravilnika UN-a br. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 i 128, prijedlog izmjene Konsolidirane rezolucije R.E.5, prijedloge četiriju novih pravilnika UN-a i prijedlog izmjene Popisa 4. Revidiranog sporazuma iz 1958. („megaodluka”).
- (4) Na 177. zasjedanju Svjetskog foruma, koje će se održati od 11. do 15. ožujka 2019., relevantni odbori UNECE-a trebaju donijeti megaodluku u vezi s administrativnim odredbama i jednakim tehničkim propisima za homologaciju vozila na kotačima, opreme i dijelova koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima te u vezi s globalnim tehničkim propisima za ta vozila, tu opremu i te dijelove.
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u okviru relevantnih odbora UNECE-a u pogledu donošenja navedenih izmjena Popisa 4. Revidiranog sporazuma iz 1958., pravilnikâ UN-a i Konsolidirane rezolucije te navedenih novih pravilnika UN-a jer će ti pravilnici, u kombinaciji s Konsolidiranom rezolucijom, biti obvezujući za Uniju i mogu presudno utjecati na sadržaj prava Unije u području homologacije vozila.

- (6) Direktivom 2007/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća¹ homologacijski sustavi država članica zamijenjeni su homologacijskim postupkom Unije te je uspostavljen usklađeni okvir s administrativnim odredbama i općim tehničkim zahtjevima za sva nova vozila, sustave, sastavne dijelove i zasebne tehničke jedinice. Tom su direktivom pravilnici doneseni na temelju Revidiranog sporazuma iz 1958. („pravilnici UN-a”) uključeni u sustav EU homologacije tipa kao zahtjevi za homologaciju tipa ili kao alternative zakonodavstvu Unije. Od donošenja Direktive 2007/46/EZ pravilnici UN-a sve se više uključuju u zakonodavstvo Unije.
- (7) S obzirom na iskustvo i tehnički napredak potrebno je izmijeniti ili dopuniti zahtjeve koji se odnose na određene elemente ili obilježja obuhvaćene pravilnicima UN-a br. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 i 128 te Konsolidiranom rezolucijom R.E.5. Uz to, određene odredbe pravilnika UN-a br. 55, 58 i 107 potrebno je ispraviti.

¹ Direktiva 2007/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 5. rujna 2007. o uspostavi okvira za homologaciju motornih vozila i njihovih prikolica te sustava, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila (Okvirna direktiva) (SL L 263, 9.10.2007., str. 1.).

- (8) Kako bi se pojasnili i konsolidirali zahtjevi koji se odnose na sastavne dijelove, trenutačno obuhvaćeni u nekoliko pravilnika UN-a, trebaju se donijeti tri nova pravilnika UN-a, o uređajima za svjetlosnu signalizaciju (LSD), uređajima za osvjetljavanje ceste (RID) i katadioptrima (RRD). Ti novi pravilnici UN-a zamijenit će, a da se pritom ne mijenja nijedan detaljni tehnički zahtjev koji je već na snazi, 20 pravilnika UN-a (br. 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27, 38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 i 123), koji se više neće upotrebljavati za nove homologacije vozila. Vijeće je 6. studenoga 2018. donijelo odluku o stajalištu koje treba zauzeti na zasjedanju relevantnih odbora UNECE-a u studenome 2018. (176. zasjedanje Svjetskog foruma) u pogledu sva navedena 23 pravilnika UN-a. Međutim, relevantni odbori na tom zasjedanju nisu glasali o tim pravilnicima,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Upravnog odbora Revidiranog sporazuma iz 1958. i Izvršnog odbora Usporednog sporazuma tijekom 177. zasjedanja Svjetskog foruma koje će se održati od 11. do 15. ožujka 2019. jest da se glasuje za prijedloge navedene u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
0	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 0 o jedinstvenim odredbama o međunarodnoj homologaciji tipa vozila kao cjeline	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	Prijedlog niza izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 3 (katadiopteri)	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 4 (osvjetljenje stražnjih registarskih pločica)	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 6 (pokazivači smjera)	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	Prijedlog niza izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 7 (pozicijska, kočna i gabaritna svjetla)	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	Prijedlog niza izmjena 08 Pravilnika UN-a br. 9 (buka vozila na tri kotača)	ECE/TRANS/WP.29/2019/6

¹ Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
10	Prijedlog novog niza izmjena, 06, Pravilnika br. 10 (elektromagnetna kompatibilnost)	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	Prijedlog niza izmjena 05 Pravilnika UN-a br. 19 (prednja svjetla za maglu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 23 (svjetla za vožnju unatrag)	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	Prijedlog niza izmjena 05 Pravilnika UN-a br. 27 (sigurnosni trokuti)	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 38 (stražnja svjetla za maglu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	Prijedlog dopune 7 nizu izmjena 04 Pravilnika UN-a br. 41 (emisija buke motocikala)	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	Prijedlog dopune 12 nizu izmjena 06 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju)	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
48	Prijedlog dopune 13 nizu izmjena 05 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju)	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	Prijedlog dopune 18 nizu izmjena 04 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju)	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	Prijedlog dopune 6 nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju)	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 50 (pozicijska i kočna svjetla i pokazivači smjera za mopede i motocikle)	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1
51	Prijedlog dopune 5 nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 51 (buka vozila kategorija M i N)	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	Prijedlog dopune 2 nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	Prijedlog dopune 20 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
53	Prijedlog dopune 2 nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	Prijedlog dopune 20 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	Prijedlog dopune 3 nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	Prijedlog dopune 21 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 53 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	Prijedlog ispravka 1. revizije 2. Pravilnika UN-a br. 55 (mehaničke spojnice)	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	Prijedlog ispravka 1. revizije 3. Pravilnika UN-a br. 58 (zaštita od stražnjeg podlijetanja)	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	Prijedlog dopune 3 Pravilnika UN-a br. 62 (zaštita od krađe za mopede/motocikle)	ECE/TRANS/WP.29/2019/8

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
67	Prijedlog dopune 16 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 67 (vozila s pogonom na ukapljeni naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	Prijedlog dopune 1 nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 67 (vozila s pogonom na ukapljeni naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 69 (stražnje pločice za označivanje za vozila koja se sporo kreću)	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 70 (stražnje pločice za označivanje za teška i duga vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	Prijedlog dopune 2 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 73 (bočni zaštitni uređaji)	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	Prijedlog dopune 11 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 74 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 77 (parkirna svjetla)	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
86	Prijedlog dopune 1 nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 86 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za poljoprivredna vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	Prijedlog dopune 7 izvornoj verziji Pravilnika UN-a br. 86 (ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za poljoprivredna vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 87 (svjetla za vožnju po danu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 91 (bočna svjetla)	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 92 (zamjenski sustavi za prigušivanje ispuha za motocikle)	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 98 (glavna svjetla sa svjetlosnim izvorima s izbojem u plinu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	Prijedlog niza izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 104 (retroreflektirajuće oznake)	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
106	Prijedlog dopune 17 izvornom nizu izmjena Pravilnika UN-a br. 106 (gume za poljoprivredna vozila i njihove prikolice)	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	Prijedlog dopune 1 nizu izmjena 08 Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	Prijedlog ispravka 2. revizije 4. Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	Prijedlog ispravka 2. revizije 5. Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	Prijedlog ispravka 3. revizije 6. Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	Prijedlog ispravka 2. revizije 7. Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	Prijedlog ispravka 1. revizije 8. Pravilnika UN-a br. 107 (vozila kategorija M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/27

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
110	Prijedlog dopune 2 nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 110 (vozila s pogonom na stlačeni prirodni plin/ukapljeni prirodni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	Prijedlog niza izmjena 04 Pravilnika br. 110 (vozila s pogonom na stlačeni prirodni plin/ukapljeni prirodni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 112 (glavna svjetla koja emitiraju asimetrični kratki snop)	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	Prijedlog niza izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 113 (glavna svjetla koja emitiraju asimetrični kratki snop)	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Prijedlog dopune 6 Pravilniku UN-a br. 116 (zaštita od krađe i alarmni sustavi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/14
119	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 119 (svjetla za skretanje)	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ¹
122	Prijedlog dopune 5 Pravilniku UN-a br. 122 (sustavi grijanja)	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	Prijedlog niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 123 (sustavi prilagodljivog prednjeg osvjetljenja – AFS)	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	Prijedlog dopune 9 izvornoj verziji Pravilnika UN-a br. 128 (izvori svjetlosti s LED-om)	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
Novi pravilnik UN-a	Prijedlog novog pravilnika UN-a o jedinstvenim odredbama o homologaciji motornih vozila s obzirom na sustav za obavješćivanje vozača o mrtvom kutu za primjećivanje biciklista	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
Novi pravilnik UN-a	Prijedlog novog Pravilnika UN-a o uređajima za svjetlosnu signalizaciju (LSD)	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
Novi pravilnik UN-a	Prijedlog novog Pravilnika UN-a o uređajima za osvjetljavanje ceste (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
Novi pravilnik UN-a	Prijedlog novog Pravilnika UN-a o katadiopterima (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

Konsolidirana rezolucija br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta
R.E.5	Prijedlog izmjene 3. Konsolidirane rezolucije o zajedničkim specifikacijama kategorija izvora svjetlosti (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

Revidirani sporazum iz 1958.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta
Popis 4.	Prijedlog izmjene Popisa 4. Revidiranog sporazuma iz 1958.	ECE/TRANS/WP.29/2018/165